

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

VERSION 2

Le jeudi 16 juin 2022

à 17 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 9 juin 2022

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil d'agglomération est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le jeudi 16 juin 2022, à 17 h**. Compte tenu de l'arrêté ministériel 2022-024 du 25 mars 2022, cette assemblée aura lieu obligatoirement en personne et devant public **dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, Lucien-Saulnier building, street level)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION**

VERSION 2

Le jeudi 16 juin 2022

à 17 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du jeudi 16 juin 2022 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 2 juin 2022.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 6.01, 7.04 et 7.05, 20.36 à 20.55, 30.01 et 30.02, 41.05 à 41.07 et 42.06.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil d'agglomération
du jeudi 16 juin 2022**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 19 mai 2022

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

05.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport sur la passation et l'exécution de contrats de services professionnels par la Société de transport de Montréal (Art. 57.1.23 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*) - commentaires et recommandations »

07 – Dépôt

07.01 Service de l'environnement - 1224060001

Déposer le bilan annuel 2021 du Réseau de suivi du milieu aquatique

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

07.02 Service de l'environnement - 1228247001

Dépôt du bilan annuel 2021 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

07.03 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2021 de la Ville de Mont-Royal faisant état de l'exercice des activités déléguées en vertu du Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs en matière de remorquage aux municipalités liées (RCG 19-016)

07.04 Service de l'habitation - 1220498001

Dépôt du bilan sur le Fonds de contribution à la Stratégie d'inclusion de logements abordables en date du 31 décembre 2021

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

07.05 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1227665004

Dépôt du rapport du comité d'audit de la Ville aux conseils sur les constatations et recommandations du Bureau du vérificateur général

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482008

Résilier le contrat accordé à 11073192 Canada inc. / Déneigement NA-SA (CE20 1142) / Accorder un contrat à Les revêtements Scelltech inc, pour la location d'un camion-citerne avec opérateur, sur demande, pour le lieu d'enfouissement technique de la Ville de Montréal - Dépense totale de 273 065, 63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19228 (4 soum. - 1 soum. conforme)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.02 Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382010

Conclure des ententes-cadres avec UAP inc. (Traction Anjou et St-Laurent) (lots 2 et 3) pour la fourniture de différentes pièces électriques et électroniques qui seront utilisées par le Service du matériel roulant et des ateliers, pour une durée de 48 mois avec une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 1 373 501, 97 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19128 - (1 soum. pour le lot 2 et 2 soum. pour le lot 3)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.03 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1219351001

Exercer les deux options de prolongation d'un an et autoriser une dépense additionnelle pour le lot 1 d'un montant de 2 552 668,12 \$, majorant le contrat de 4 067 426,65 \$ à 6 620 094,77 \$, pour le lot 2 de 3 312 762,71 \$ majorant le contrat de 4 656 299,86 \$ à 7 969 062,57 \$, pour le lot 3 de 61 631,20 \$ majorant le contrat de 231 237,72 \$ à 292 868,92 \$ et pour le lot 4 de 91 060,20 \$ majorant le contrat de 518 422,28 \$ à 609 482,48 \$, le tout taxes incluses, pour la location de circuits en transmission de données, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec Bell Canada (lots 1, 2, 3) et la Société TELUS Communications (lot 4) (CG19 0317)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.04 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482009

Accorder un contrat à J.N.A. Leblanc électrique inc., pour l'exécution de travaux électriques en régie contrôlée sur les équipements de la Direction de l'épuration des eaux usées, pour une période approximative de 24 mois - Dépense totale de 728 084, 94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP22026-167032-C (4 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.05 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227100003

Conclure avec Distribution Glass Jet inc., une entente d'achat contractuelle d'une durée de 24 mois, avec possibilité d'une option de renouvellement de 12 mois, pour la fourniture et la livraison de sable de filtration aux usines de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs et Atwater - Montant total de l'entente : 659 712,18 \$, taxes et variation des quantités incluses - Appel d'offres public no 22-19237 (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.06 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227100002

Exercer une option de renouvellement de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 516 547,42 \$, taxes incluses, pour la fourniture et la livraison sur demande de chaux utilisée dans les usines de production d'eau potable Dorval, Pierrefonds et Pointe-Claire pour adoucir l'eau et ajuster le pH dans le cadre du contrat accordé à Graymont (Qc) inc. (CG19 0423), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 332 790,20 \$ à 1 849 337,62 \$, taxes incluses

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.07 Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs -
1227026001

Exercer l'option d'une première prolongation de 12 mois de 158 607, 89 \$, taxes incluses, pour la fourniture de service de messagerie exclusif au Service de police de la Ville de Montréal dans le cadre du contrat accordé à Globex Courrier Express International inc. (CG17 0230) majorant ainsi le montant total du contrat de 683 654, 68 \$ à 842 262, 57 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers
répondants

20.08 Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382011

Exercer l'option de prolongation de 12 mois pour la fourniture de métaux bruts (lot 1) (CG21 0372) dans le cadre du contrat accordé à Métal M-Pact inc. - Montant total estimé de l'entente-cadre est maintenu à 1 447 330,05 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.09 Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1229563001

Exercer l'option de la première prolongation de 24 mois et autoriser une dépense additionnelle de 5 943 582 \$, taxes incluses, pour le renouvellement de la solution infonuagique de courrier électronique, d'outils de collaboration, de suite bureautique, dans le cadre du contrat accordé à Onix Networking Canada inc. (CG18 0504) / Approuver l'ajout accessoire au contrat d'une banque d'heures pour les prestations de services professionnels sur mandat, pour une somme maximale de 1 006 031,25 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 15 911 289 \$ à 22 860 902,25 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.10 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482012

Accorder un contrat de 12 mois à Brenntag Canada inc. (option 1 - groupe 3), pour la fourniture et la livraison de polymères à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, avec une possibilité de deux options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 4 426 537,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19187 (2 soum.) / Autoriser un virement budgétaire de 832 000 \$ en 2022 / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire de 1 470 000 \$ pour 2023 et les années subséquentes

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.11 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1229178001

Accorder un contrat à Urbex Construction inc., pour la plantation de végétaux ainsi que la fermeture de sentiers informels indésirables dans le cadre du projet de mise en valeur du réseau formel de sentiers du parc du Mont-Royal - Dépense totale de 690 488, 78 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19253 (3 soum.)

Compétence Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :

20.12 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482013

Accorder un contrat de gré à gré à Netzsch Canada inc. pour la fourniture de quatre pompes à boues pour les décanteurs de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale 242 170, 69 \$, taxes incluses - Avis d'intention DEEU-22-001

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.13 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1226318001

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec, pour la fourniture d'équipements et de services associés au raccordement du bâtiment au réseau électrique dans le cadre du projet de construction d'une nouvelle entrée électrique primaire au Quartier général du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) - Dépense totale de 693 195,63 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondeurs
d'agglomération :

20.14 Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1226135001

Autoriser la première prolongation, pour une période de 24 mois, de deux ententes-cadres conclues avec Logistik Unicorp inc. pour l'approvisionnement en biens et la fourniture des services en gestion vestimentaire intégrée destinés à l'ensemble des employés des services de sécurité publique de la Ville de Montréal - Montants estimés pour chacun des groupes - Groupe 1 : 18 522 077, 66 \$, taxes, contingences et variations des quantités incluses, majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 30 863 579,67 \$ à 49 385 657,33 \$ - Groupe 2 : 7 142 098, 98 \$, taxes, contingences et variations des quantités incluses, majorant ainsi le montant total estimé du contrat de 14 686 932, 27 \$ à 21 829 031,25 \$ / Autoriser l'ajustement de la base budgétaire du Service de l'approvisionnement de 2 630 000 \$ pour 2023 et 2024

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers
répondants

20.15 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227696001

Accorder un contrat de gré à gré à GrayMatter Systems Canada inc., fournisseur unique au Canada, pour une période de trois ans, pour la mise à jour des suites logiciels de GE/IP, pour la somme maximale de 227 019, 51 \$, taxes incluses

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.16 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1206037001

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la Corporation d'habitation du centre uni de la communauté chinoise de Montréal, pour la propriété située au 1001, rue Saint-Dominique, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 17 ans, soit du 24 août 2035 jusqu'au 23 août 2052, dont la rente annuelle sera de 16 400 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale d'au moins 6 080 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-
d'agglomération : abri

20.17 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1213496004

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la coopérative d'habitation Aux Espaces Verts, pour la propriété située au 7765-7805, rue Claire-Fauteux, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 12 ans, soit du 14 septembre 2041 jusqu'au 13 septembre 2053, dont la rente annuelle sera de 6 000 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale de 600 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri
d'agglomération :

20.18 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports
- 1228475002

Accorder un soutien financier de 120 000 \$ à Vélo Québec Association afin de soutenir le Festival Go vélo Montréal qui se tiendra du 3 au 5 juin 2022, pour l'année 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale
d'agglomération :

20.19 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1226263001

Accorder un contrat à Les Entreprises Cogenex inc. pour le projet « Construction de chambres de vannes et de mesure, secteur Le Sud-Ouest (RSO-3) » - Dépense totale de 1 733 248, 13 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 10383 (1 soum. conforme)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.23 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1228196001

Accorder un contrat à Construction et Excavation MAP 2000/9346-2182 Québec inc., pour des travaux de réfection et d'aménagement de l'escalier Camillien-Houde au parc du Mont-Royal - Dépense totale de 673 275,97 \$, taxes, contingences, incidences et variation de quantités incluses - Appel d'offres public 22-6711 (2 soum.)

Compétence Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :

20.24 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482011

Approuver la convention de cession du contrat no. 13-12645 conclu le 30 octobre 2014 entre la Ville de Montréal et SNC Lavalin inc. et Réal Paul architecte (CG14 0470) à SNC Lavalin inc. et Réal Paul architecte inc.

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.25 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1215842001

Autoriser une dépense additionnelle de 395 380,82 \$, taxes incluses, pour l'aménagement de la voie cyclable située dans le prolongement de la rue Grenier entre la rue Daoust et le chemin de l'Anse-à-l'Orme dans le cadre de l'entente conclue entre la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue et la Ville de Montréal (CG21 0587), majorant la dépense totale de 1 314 156,45 \$ à 1 709 537,27 \$, taxes incluses

Compétence Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)
d'agglomération :

20.26 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1226232001

Accorder à Jeunesse au Soleil un soutien financier de 694 068,20 \$, taxes incluses, d'une durée de quatre ans, soit du 1^{er} septembre 2022 au 31 août 2026, avec des frais de gestion annuels de 5 % qui seront appliqués aux montants annuels une fois indexés, portant le total de l'entente à 728 771,61 \$, taxes incluses, pour la prestation de l'aide aux personnes sinistrées à la suite d'une intervention d'urgence du Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) sur le territoire de l'agglomération de Montréal / Approuver le protocole d'entente à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.27 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228377001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 68 541 \$, à Comité Jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) Villes liées de la Ville de Côte-Saint-Luc et Cité de Dorval / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.28 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1229561002

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à Culture Montréal pour soutenir la réalisation de son plan d'action 2022 / Approuver la convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Culture Montréal

20.29 Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1229472003

Accorder un soutien financier maximal de 757 551 \$ à l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM), pour un projet de Mobilité Intégrée qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Planification des déplacements dans l'agglomération
d'agglomération :

20.30 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat -
1227953003

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 150 000 \$ à Printemps Numérique, pour la mise en place de l'événement numérique MTL Connect, du 15 au 23 octobre 2022 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Éléments du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.31 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228009008

Autoriser une dépense additionnelle de 162 373,44 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0505 « Structure d'acier de la salle polyvalente », dans le cadre du contrat accordé à Summa Métal Architectural et Structural inc. pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de Ville de Montréal (CG21 0249), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 244 863,07 \$ à 1 407 236,51 \$, taxes et contingences incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.43 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Deric inc. pour la construction d'un bâtiment de service pour l'ouvrage de rétention William - Dépense totale de 7 958 414,86, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public BP21047-171862-C (1 seul soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.44 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1228554002

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder trois contrats à Complexe Enviro Connexions Itée, trois contrats à GFL Environmental inc., trois contrats à Recyclage Notre-Dame inc., et deux contrats à WM Québec inc., pour des services d'élimination d'ordures ménagères, ainsi que deux contrats à 9064-3032 Québec inc. (JR Services Sanitaires) pour des services de collecte, de transport et d'élimination de matières résiduelles, pour une période variant de 12 à 60 mois, avec la possibilité de deux périodes de prolongations de 12 mois - Dépense totale de 64 786 880,14 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19058 (5 soum.)

Compétence Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi
d'agglomération : que tout autre élément de leur gestion si elles sont
 dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du
 plan de gestion de ces matières

20.45 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231041

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à K.F. Construction inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau principale, de voirie, d'éclairage dans le lot 5 553 293 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, et dans l'avenue Broadway Nord à l'intersection du boulevard Métropolitain Est dans la Ville de Montréal Est - Dépense totale de 7 643 111 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 458920 (1 seul soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.46 Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231051

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure des ententes-cadres de services professionnels d'une durée de 36 mois avec les firmes suivantes : Les Services EXP inc. (entente-cadre 1: 2 447 352,10 \$), Groupe Intervia inc. (entente-cadre 2: 2 438 217,34 \$), AECOM Consultants inc. (entente-cadre 3: 1 528 477,59 \$) et FNX-INNOV inc. (entente-cadre 4: 1 103 265,61 \$), toutes taxes incluses, pour des services en conception pour le maintien et la gestion de la mobilité dans le cadre des programmes de réfection et de développement d'infrastructures routières d'égout, d'aqueduc, de chaussée, de trottoir, de piste cyclable et d'éclairage de rues, de signalisation lumineuse et de réaménagement sur le territoire de l'agglomération de Montréal, avec une option de renouvellement pour deux périodes additionnelles de 12 mois chacune - Appel d'offres public 22-19269 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.47 Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente de l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Jacques Olivier Ford inc. (lot 1), pour l'acquisition de véhicules hybrides certifiés Police et d'équipements pour des véhicules du Service de police de Montréal, pour une durée de trois ans - Montant estimé de l'entente : 12 444 492,16 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19113 - (2 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers
 répondants

20.48 Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446007

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente de l'examen des contrats

Accorder deux contrats à Garage P. Venne inc., pour l'acquisition de 42 camions fourgons ayant un poids nominal brut du véhicule de 8 500 lb (minimum) et un volume d'espace cargo de 370 pieds cubes (minimum) (lot 1) et pour l'acquisition de 25 camions fourgons ayant un poids nominal brut du véhicule de 9 300 lb (minimum) et un volume d'espace cargo de 480 pieds cubes (minimum) (lot 2) -Dépense totale de 4 682 082,78 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19142 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.49 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1226634001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente de l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Cofomo inc. pour la prestation de services TI pour le développement d'applications, évolutions fonctionnelles, de services et de fonctionnalités pour les systèmes patrimoniaux, pour une période de 36 mois avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Montant estimé de l'entente : 1 847 034,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19106 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.50 Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente de l'examen des contrats

Accorder un contrat à Toromont Cat, pour la location de six niveleuses articulées avec chasse-neige latéral selon les caractéristiques, équipements et accessoires du devis no 473A21A11 (lot # 2) et pour la tarification des équipements dus à un usage abusif, accident, négligence ou vandalisme (lot # 4) pour le Service du matériel roulant et des ateliers (SMRA), pour une période de cinq ans à raison de cinq mois par année sans option de renouvellement - Dépense totale de 3 429 840,38 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 22-19111 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.51 Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1227684004

Accorder des contrats aux firmes Solutions informatiques INSO inc. pour le lot 1 - (4 soum.) et Compugen inc. pour le lot 6 - (3 soum.), pour l'acquisition des licences de logiciels d'édition PDF et de logiciels de créativité incluant l'entretien et le rehaussement à des versions normalisées , pour une durée de 36 mois, soit du 8 juillet 2022 au 7 juillet 2025 - Dépense totale : 2 102 208,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19330

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.52 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229461005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 2 016 129 \$ à différents organismes, pour la période de juillet 2022 à mars 2023, pour différents projets en itinérance, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-
d'agglomération : abri

20.53 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1229089003

Accorder un contrat de gré à gré à Atelier de décors Kamikaze inc. pour la fourniture et l'installation de mobilier d'exposition au Centre de traitement des matières organiques (CTMO) de Saint-Laurent - Dépense totale de 105 119,21 \$, taxes incluses - Demande de prix 22-1526913 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.54 Service du matériel roulant et des ateliers - 1215382026

Autoriser la cession de l'entente-cadre de la firme Pneus Sp inc. à la firme Pneus Ratté inc. pour des services sur demande d'entretien et de réparation de mécanique automobile du parc de véhicules du Service de police de la Ville de Montréal, d'une durée de 24 mois avec deux possibilités de prolongation de 12 mois (CG20 0439) / Approuver un projet de cession pour le reste de l'entente et selon les mêmes termes et conditions à la firme Pneus Ratté inc.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.55 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1228177003

Exercer l'option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 368 277, 72 \$, taxes incluses, pour le lot 1, pour la construction de divers travaux mineurs en architecture de paysage dans les parcs-nature, dans le cadre du contrat accordé à Les Terrassements Multi-Paysages inc. (CG20 0261), pour une période de 12 mois soit du 29 mai 2022 au 28 mai 2023, majorant ainsi le montant total de la dépense de 736 555,42 \$ à 1 104 833,14 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30 – Administration et finances

30.01 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1225890002

Approuver les modifications proposées à la « Politique de données ouvertes de la Ville de Montréal » et à la « Directive sur la gouvernance de données »

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

30.02 Service de l'habitation - 1228399002

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui pourront être ainsi acquis aux fins de logement social

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-
d'agglomération : abri

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1225373001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 52 614 000 \$ pour le financement des travaux afférents à la relocalisation des centres d'urgences 9-1-1

Compétence Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence
d'agglomération : 9-1-1»

41.02 Service de l'habitation - 1223867003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 8 075 000 \$ afin de financer la réalisation de travaux d'infrastructures, d'aménagement et de réaménagement du domaine public, l'acquisition d'immeubles et de servitudes à des fins de domaine public requis dans le cadre de la réalisation de logements sociaux et communautaires

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

41.03 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 99 776 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de Réseau express métropolitain (REM)

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

41.04 Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1227211003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 2 019 000\$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la déconstruction du pont Champlain

Compétence Planification des déplacements dans l'agglomération
d'agglomération :

41.05 Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1225373002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 75 179 000 \$ afin de financer des travaux de protection des immeubles municipaux

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

41.06 Service de l'habitation - 1228399003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif relatif à l'exercice du droit de préemption aux fins de logement social (RCG 20-013)

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

41.07 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1224435002

Avis de motion et dépôt - Règlement du conseil d'agglomération de Montréal modifiant l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Compétence Annexe du décret - Écoterritoires
d'agglomération :

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 123 896 000 \$ pour le financement des travaux de construction et de mise à niveau d'ouvrages de rétention

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

42.02 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227896003

Adoption - Règlement établissant le programme d'aide financière visant le développement de projets d'affaires et de consolidation des activités des commerces dans le cadre de la deuxième phase du plan de soutien à la relance du centre-ville

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

42.03 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1229200002

Adoption - Règlement sur la subvention relative à la réduction des nuisances liées au bruit généré par les salles de spectacle alternatives

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

42.04 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1220025005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

Compétence Éléments du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

42.05 Service des finances , Direction des revenus - 1223843001

Adoption - Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2021)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

42.06 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1215092003

Adoption - Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 6 333 058 du cadastre du Québec

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-
d'agglomération : abri